

Ville de Montréal
Assemblée ordinaire du conseil municipal

Assemblée du 26 avril 2004

ORDRE DU JOUR CONSOLIDÉ

1 - Période de questions du public

2 - Période de questions des membres du conseil

3 - Dépôt de pétitions

4 - Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

- 4.001** Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal
 - 4.002** Dépôt des résolutions du comité exécutif relatives à l'octroi de subventions
 - 4.003** Dépôt de rapports du comité exécutif ayant trait au rapport d'une commission du conseil
 - 4.004** Dépôt des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.2 de la Loi sur les cités et villes
-

5 - Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

- 5.001** Résolution du conseil d'arrondissement de Rosemont / La Petite-Patrie du 5 avril 2004 (CA04 260155) - accès aux jardins extérieurs du Jardin botanique (dossier 1042681004)
-

6 - Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

7- Dépôt

- 7.001** Dépôt des procès-verbaux des assemblées du conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal tenues les 12 juin, 18 septembre, 13 novembre et 11 décembre 2003 ainsi que le 19 février 2004
- 7.002** Dépôt des procès-verbaux des séances du comité exécutif de la Communauté métropolitaine de Montréal tenues les 19 juin, 21 août, 4 septembre, 9 septembre, 25 septembre, 16 octobre, 29 octobre, 6 novembre, 20 novembre et 4 décembre 2003 ainsi que les 22 janvier, 26 janvier, 5 février, 11 février et 26 février 2004
- 7.003** Dépôt du rapport financier annuel, incluant les états financiers et le rapport des vérificateurs de la Ville, pour l'année se terminant le 31 décembre 2003 (dossier 1040712001)
- 7.004** État des revenus et dépenses de la Ville au 31 décembre 2003 et explications des écarts (dossier 1042189001)
- 7.005** Dépôt des rapports financiers, incluant les états financiers et le rapport des vérificateurs, des sociétés paramunicipales et autres organismes pour l'année 2003 (dossiers 1040031033, 1040031034)
- 7.006** Énoncé d'orientation pour une politique du patrimoine (dossier 1041052001)
- 7.007** Dépôt du rapport financier, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003, relatif aux états établissant le calcul du taux global de taxation basé sur les valeurs au rôle ainsi que le taux global de taxation basé sur les valeurs ajustées de même que les rapports du vérificateur général portant sur ces derniers (dossier 1040712002)

8 - Dépôt de rapports des commissions du conseil

10 - Ordre du jour et procès-verbal

10.001 Ordre du jour

Secrétariat général - Dossier 1041731013

Adoption de l'ordre du jour du conseil municipal

10.002 Procès-verbaux

Secrétariat général - Dossier 1042904012

Approbation du procès-verbal de l'assemblée régulière du 22 mars 2004

15 - Déclaration - proclamation

15.001

Résolution Montréal

15.002

Dossier - 1041731015

Proclamation de la journée du souvenir de toutes les victimes de l'Holocauste

15.003

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1043163001

Proclamation de la *Semaine québécoise des familles* du 10 au 16 mai 2004, sous le thème « Ici, on a l'esprit de famille! »

15.004

Dossier - 1041375004

Proclamation du mois de mai « Mois du patrimoine asiatique »

20 - Contrats

20.001

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1043504001

Addenda à la convention intervenue avec le Groupe Séguin experts-conseils inc. -
dépense additionnelle de 226 421,54 \$ pour les services professionnels d'ingénierie
requis afin de compléter les travaux visant la réhabilitation du site d'élimination de neige
Armand-Chaput

20.002

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle -
1041320002

Modification 6 à l'entente de contribution entre l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et la Ville relative à l'implantation d'un système d'information foncière de la Ville de Hanoï / Réception d'un dernier montant de 90 000 \$ de l'ACDI et octroi d'une contribution de 7 500 \$ à l'Université de Montréal pour l'achat d'équipements informatiques supplémentaires et de logiciels (licences éducatives) destinés à la Ville de Hanoï

20.003

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle -
1043316001

Addenda 2 à la convention de services professionnels du 14 septembre 1999 (CO9902186) concernant la fourniture, par le Groupe-conseil AON inc., de services professionnels d'actuares pour conseiller et supporter la gestion des régimes de retraite de la Ville et l'exploitation du système ADMIN 90 et tous autres services connexes, de façon à remplacer la date d'échéance du contrat prévue le 30 juin 2004 par celle du 7 septembre 2004

20.004

Services administratifs - 1031027005

Projet d'acte par lequel Antonio Paoliello, Angiolina Fantone et Gerardo De Vito consentent à céder à la Ville, à titre gratuit, une servitude réelle et perpétuelle d'utilités publiques et de non-construction pour le maintien, l'entretien et l'exploitation d'un égout pluvial sur une bande de terrain située sur une partie des lots 2 575 671 et 2 802 265 du cadastre du Québec (arrondissement de LaSalle)

20.005

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1030184002

Convention par laquelle la Ville autorise la Société des amis du Biodôme de Montréal à exploiter un service de vestiaire au Biodôme de Montréal - période se terminant le 31 décembre 2006

20.006

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040190004

Entente établissant les termes et conditions d'un contrat de location avec Audiotélécom inc. - exploitation d'un système audioguidé individuel au Biodôme de Montréal, pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2004

20.007

Affaires corporatives - 1031052024

Approbation de l'entente intervenue entre Marina Jean Beaudoin inc., 9115-0235 Québec inc. et la Ville au montant global de 5 700 000 \$, suite à l'expropriation des lots 2 159 488, 2 159 487 et 1 875 955 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles / Montréal-Est, paiement à 9115-0235 Québec inc. et Marina Jean Beaudoin inc. du solde de l'indemnité au montant de 2 400 000 \$, plus les intérêts, et paiement des frais judiciaires de Mes Deveau, Lavoie, Bourgeois, Lalande - dépense de 2 889 549,55 \$

20.008

Finances - 1040144001

Octroi d'un contrat à Bloomberg L.P., seule firme en mesure de fournir tous les services requis par la Ville en matière d'information financière - fourniture, pour une période maximale de 4 ans, de services d'information financière - dépense de 63 750 \$ par an (total de 255 000 \$ CA (170 000 \$ US))

20.009

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1041077001

Projet de contrat entre la Ville, PasserElle et le ministre de l'Environnement du Québec - versement d'une aide financière de 179 796,37 \$ dans le cadre du programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain - travaux de réhabilitation effectués sur un terrain situé aux 312, 314 et 316, rue Charon - (Coût net pour la Ville : 0 \$)

20.010

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1043542001

Projet d'acte par lequel la Ville vend à Habitations populaires de Parc Extension (projet Durocher d'Anvers) une partie de l'emplacement 11-1-2 de l'opération Solidarité 5 000 logements, soit un terrain vague situé sur la rue Durocher, entre l'avenue d'Anvers et la rue de Liège, constitué des lots 2 975 943 à 2 975 946 inclusivement, d'une superficie de 21 704,36 pi² (2 016,4 m²), pour la somme de 195 340 \$

20.011

Dossier - 1042066002

Projet d'acte par lequel la Ville vend à Techmire ltée, à des fins de développement industriel, un terrain situé sur le boulevard du Golf, arrondissement d'Anjou, d'une superficie approximative de 200 190,52 pi², pour la somme de 520 495,35 \$, soit 2,60 \$ le pi² / Versement, à même le produit de cette vente, d'un montant de 390 123,33 \$ à la société en commandite Cadev II, pour l'obtention d'une mainlevée de la servitude de non-construction et octroi d'un budget additionnel de dépenses équivalant à 390 123,33 \$ à la Direction des immeubles des Services des ressources matérielles et informatiques

20.012

Dossier - 1032472023

Projet d'acte avec St-Luc Habitation inc. par lequel la Ville :

- modifie l'accord de développement afin que les secteurs d'activités correspondent à des lots complets selon la récente révision cadastrale des terrains et permet à la firme St-Luc Habitation inc. d'acquérir deux secteurs d'activités à la fois, soit les secteurs 3 et 4, considérant que plus de 60% des unités de logement ont été construites sur l'ensemble des terrains déjà vendus
- vend à St-Luc Habitation inc. les secteurs d'activités 3 et 4 du projet Les Cours Pierre-Baillargeon, terrains vacants situés de part et d'autre des rues Catelli et Emmanuel-Briffa, au nord de l'avenue Louis-Dessaulles, soit les lots numéros 1 355 603 et 1 355 599 du cadastre du Québec, d'une superficie totale de 12 749,6 m², moyennant la somme de 529 363,38 \$, soit 41,52 \$/m² (3,86 \$/pi²)

20.013

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1030548011

Projet d'acte par lequel la Ville vend à la Coopérative d'habitation Perce-Neige de Verdun dans le cadre de l'opération Solidarité 5 000 logements, un emplacement localisé sur le rue Lafleur, arrondissement de Verdun, d'une superficie de 1 865,9 m², identifié comme les lots 3 227 206, 3 227 207, 3 227 208 et 3 227 209 du cadastre du Québec, pour la somme de 13 361 \$ plus taxes, si applicables

20.014

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1030952001

Entente avec l'Université de Montréal pour la rénovation de son centre d'éducation physique et de sports et versement d'une contribution de 4 000 000 \$, plus les taxes applicables sur les biens et services

20.015

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1042824001

Convention avec la Commission sportive Montréal-Concordia inc. - coordination des réservations des plateaux sportifs sur le territoire de Montréal-Concordia pour une période d'un an, se terminant le 31 décembre 2004 - dépense de 33 750 \$, incluant toutes les taxes, pour l'année 2004

20.016

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1042824003

Convention avec la Commission sportive Montréal-Concordia inc. - poursuite du soutien aux associations sportives régionales et octroi d'une contribution de 75 000 \$ pour une période d'un an à compter du 1^{er} avril 2004

20.017

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1042824002

Approbation de l'offre de service de coordination des réservations des plateaux sportifs aux conseils d'arrondissement de l'ex-Montréal selon les conditions et modalités de la convention avec la Commission sportive Montréal-Concordia inc. (CSMC)

20.018

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1030776008

Entente entre la Ville de Laval et la Ville de Montréal concernant le réaménagement des passerelles en porte-à-faux du pont ferroviaire de l'Île Perry / Autoriser le versement d'une somme de 674 796 \$ à la Ville de Laval (montant net pour la ville 434 000 \$)

20.019

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1042466004

Projet de contrat entre la Ville et le ministre de l'Environnement du Québec relatif au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain (Revi-Sols) pour le projet des Jardins communautaires Henri-Julien / Maguire - L'aide financière versée à la Ville sera de 122 350 \$

20.020

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1042466008

Projet de contrat entre la Ville, Sobeys Québec inc. et le ministre de l'Environnement du Québec relatif au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain (Revi-Sols) pour la construction d'un magasin d'alimentation IGA, situé sur la rue Mullins - Vote de crédits de 119 123,50 \$ et versement d'un montant maximum de 116 396,70 \$ au promoteur (coût net pour la Ville : 0 \$)

20.021

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle - 1040191001

Avenant au contrat de ville entre la Ville et le gouvernement du Québec - modification à la composition du comité de pilotage

20.022

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040548003

Projet de modification au Contrat de renouveau urbain (Annexe A, liste et description des interventions), soumis par le Bureau Solidarité 5 000 logements du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine, visant la création d'un seul projet avec une enveloppe budgétaire de 3,65 M \$ à utiliser comme contribution financière à la réalisation de certains projets de l'opération Solidarité 5 000 logements

20.023

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1043542002

Projet d'acte par lequel la Ville vend à la Coopérative d'habitation de l'Avenir (Pierrefonds), dans le cadre de l'opération Solidarité 5 000 logements, deux terrains vagues, l'un situé sur la rue Lirette, soit le lot 3 105 048 et l'autre situé sur le boulevard de Pierrefonds, soit le lot 1 841 708, d'une superficie totale de 47 624,94 pi² (4 424,5 m²), pour la somme de 255 906 \$ plus taxes, si applicables

20.024

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1043542003

Projet d'acte par lequel la Ville vend à l'organisme sans but lucratif, l'Île des Amis, dans le cadre de l'opération Solidarité 5 000 logements, un terrain vague situé à l'intersection

des rues Harry-Worth et Lirette, soit le lot 3 105 049, d'une superficie de 13 979,10 pi² (1 298,7 m²), pour la somme de 51 896 \$ plus taxes, si applicables

20.025

Services administratifs - 1020552011

Projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à la Communauté hellénique de Montréal un terrain situé au nord-est de la rue Clark (entre les rues Sherbrooke et Ontario), constitué du lot 2 162 376 (cadastre du Québec) pour la somme de 38 085 \$ (42,63 \$/pi² plus taxes), à des fins de construction d'un projet immobilier

20.026

Services administratifs - 1030516006

Projet d'acte de cession en vue de régulariser les titres de propriétés entre Sa Majesté du chef du Québec et la Ville de Montréal relativement à des immeubles situés dans le Quartier international

20.027

Services administratifs - 1040829002

Renouvellement de bail par lequel la Ville loue à la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc. des locaux d'une superficie de 199 853 pi² dans l'édifice sis aux 12045, 12085 et 12125, rue Notre-Dame Est (Centre Roussin), pour une période d'un an à compter du 1^{er} janvier 2004, moyennant un loyer annuel de 1,00 \$ (valeur locative 1 798 677 \$)

20.028

Services administratifs - 1030553011

Projet d'acte par lequel madame Julie Gagné et monsieur Hugo Hernandez accorde à la Ville, à titre gratuit, une servitude à des fins d'utilités publiques, sur une portion de leur propriété constituée d'une partie des lots 386-67 et 386-68 du cadastre de la municipalité de la paroisse de Montréal

20.029

Société du parc des Îles - 1030824010

Versement à la Société du parc des Îles d'une somme de 241 349 \$ en 2004 pour le remboursement d'une partie des coûts relatifs au règlement hors cour convenu avec 2152-1232 Québec inc., locataire du restaurant Hélène de Champlain / Ajustement des enveloppes budgétaires 2005, 2006 et 2007 pour couvrir les coûts énergétiques jusqu'au 31 janvier 2007

20.030

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle -
1040510001

Projet d'addenda à la lettre d'entente entre le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration et la Ville modifiant les axes d'intervention visant à favoriser l'accueil et l'intégration en français des immigrants dans les arrondissements de Montréal / Accord pour l'initiation en 2004 de négociations en vue de la conclusion d'une nouvelle entente triennale (2005-2008)

20.031

Services administratifs - 1020783033

Projet d'acte d'échange d'immeubles par lequel :

- GJE Lavoie, société en commandite, cède à la Ville un terrain vague desservi, situé sur le boulevard Pierrefonds, dans l'arrondissement de Pierrefonds/Senneville, permettant la construction de 43 logements
- la Ville cède à GJE Lavoie, société en commandite, deux terrains vagues partiellement desservis, situés sur la rue Harry-Worth projetée, permettant la construction de 42 logements, le tout avec une soulte en faveur du promoteur au montant de 219 629 \$ et d'accorder une option d'achat (droit de préemption) sur un terrain contaminé non desservi, situé sur la rue Harry-Worth projetée, valide pour 1 année, pour la somme de 1 \$

30 - Administration et finances

30.001

Finances - 1040872002

Octroi d'une contribution de 8 000 000 \$ à la Société de transport de Montréal

30.002

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle -
1040316002

Adhésion de la Ville à la Fédération canadienne des municipalités pour la période du 1^{er} avril 2004 au 31 mars 2005 - dépense de 195 874,08 \$

30.003

Dossier - 1030458004

Octroi d'une dotation budgétaire additionnelle de 334 052,90 \$ pour l'année 2004 à l'arrondissement de Ville-Marie pour couvrir les frais d'entretien des parcs et des plantations d'arbres nouvellement aménagés dans le Quartier international de Montréal

30.004

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle -
1040316004

Adhésion de la Ville à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour l'année 2004 et paiement de la cotisation au montant de 612 793,57 \$

30.005

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040016006

Virement de crédits de 20 000 \$ de l'arrondissement de Verdun au Service du développement culturel et de la qualité du milieu de vie, Direction du développement culturel - financement du concours d'art public au carrefour giratoire du boulevard René-Lévesque, à l'île des Soeurs

30.006

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1043555001

Virement de crédits totalisant 224 923 \$ du budget 2004 du Service du développement culturel et de la qualité du milieu de vie, Direction du développement culturel, vers l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal pour les dépenses concernant le Théâtre de Verdure / Ajustement de la base budgétaire du service et de l'arrondissement de façon permanente et autorisation du transfert des dépenses réelles, s'il y a lieu, à la date du virement

30.007

Finances - 1043196002

Projet de garantie de la Ville portant sur le refinancement du solde de crédit-relais de Société en commandite Stationnement de Montréal auprès de la Banque nationale du Canada pour une somme ne dépassant pas 28 000 000 \$, pour une période d'un an, soit jusqu'au 1^{er} mai 2005, le tout sous réserve de l'approbation du ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, conformément à l'article 2 de l'annexe C de la charte

30.008

 Dossier - 1032301002

Octroi d'une dotation additionnelle de 20 950 \$ à l'arrondissement de Saint-Laurent pour couvrir l'augmentation de coûts lors du renouvellement des contrats d'assurances collectives

30.009

 Finances - 1040053003

Remboursement à même le surplus libre 2003 de la deuxième tranche du prêt volontaire de 45 M\$ que les anciennes municipalités ont consenti afin de finaliser le budget original de la nouvelle Ville de Montréal

30.010

 Société d'habitation et de développement de Montréal - 1030303001

Modification de la convention sur la gestion et la cession des immeubles PALL, signée en août 2001 entre la Ville et la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) / Garantie de la marge de crédit obtenue par la SHDM pour le financement des projets à être réalisés à l'intérieur du plan d'intervention proposé

30.011

 Finances - 1042689006

États financiers 2003 : report des dépenses d'immobilisations 2003 non réalisées / budget d'immobilisations supplémentaire en 2004

30.012

 Finances - 1042689004

Dépenses d'investissement 2003 : bilan de réalisation / Approbation des dépenses d'immobilisations non prévues au programme triennal d'immobilisations 2003-2005, totalisant un montant de 17 302 000 \$

30.013

 Finances - 1043649003

Échange de mode de financement entre un projet structurant de la liste 3 et des projets non capitalisables / Affectation du surplus libre pour financer le report du budget d'investissement de deux des projets structurants de la liste 3 de 2003 / Report du budget non utilisé au 31 décembre 2003 du Programme de renouvellement urbain (PRU) non capitalisable

40 - Réglementation

40 - Avis de motion et demande de dispense de lecture

40.001

Finances - 1041614001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2004) (03-208) (cours de formation et installations du centre de formation du Service de sécurité incendie de Montréal)

40.002

Services administratifs - 1040553008

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme parc, d'un terrain faisant partie du parc Angrignon situé au sud du boulevard des Trinitaires et au nord-ouest du boulevard De La Vérendrye

40.003

Dossier - 1043050001

Avis de motion - Règlement sur le changement de nom d'une partie de la rue Joron en celui de rue Taillefer (arrondissement de Pierrefonds/Senneville)

40.004

Dossier - 1043050009

Avis de motion - Règlement sur le changement de nom d'une partie de la rue Bibeau en celui de rue Berthiaume (arrondissement de Pierrefonds/Senneville)

40.005

Dossier - 1042174006

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme domaine public, des terrains connus et désignés comme étant les lots 2 871 600, 2 871 602, 2 871 603, 2 871 605, 2 871 606, 2 871 608, 2 922 450 et 2 871 609 du cadastre du Québec (arrondissement de Verdun)

40.006

 Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1040592001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

40.007

 Services administratifs - 1030553001

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme rue et ruelle, de lisières de terrain situées au sud-est de la 57^e Avenue et au nord-ouest de la 7^e Rue

40.008

 Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040190008

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2004) (03-208) (accès aux jardins extérieurs du Jardin botanique)

40.009

 Dossier - 1042213001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 200 000 \$ pour fins d'honoraires professionnels

40.010

 Dossier - 1030963035

Avis de motion - Règlement autorisant le recyclage de l'église Saint-Eugène et la construction d'un ensemble résidentiel pour personnes âgées situé à l'intersection de la rue Beaubien et de la 13^e Avenue

40.011

 Dossier - 1040519009

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur particulier sur la délégation à l'arrondissement Ville-Marie d'un pouvoir réglementaire en matière de subvention à la construction et à la rénovation de bâtiments commerciaux (03-033)

40.012

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040016004

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 367 048 \$ pour l'acquisition d'oeuvres d'art public

40.013

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040190007

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2004) (03-208) (Carte Musées Montréal)

40.014

Services administratifs - 1040552003

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, d'un terrain situé au nord-est de la 22^e Avenue et au sud-est de la rue Everett

40.015

Services administratifs - 1040553007

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme rues et ruelles, de terrains situés au nord-est du boulevard Saint-Jean-Baptiste et au nord-ouest du boulevard Métropolitain

40.016

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle - 1043655001

Avis de motion - Règlement sur la participation des élus retraités aux assurances collectives

40.017

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle - 1043570001

- Avis de motion - Règlement sur la Commission de la fonction publique de Montréal
- Nomination du président et des vice-présidents de la Commission de la fonction publique de Montréal et fixation de leur mandat

40.018

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040812002

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme place publique, d'un terrain faisant partie de la Place Monseigneur-Charbonneau, situé dans l'emprise de la rue University et au nord-ouest du boulevard René-Lévesque

40.019

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1043542004

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 4 550 000 \$ pour divers travaux d'infrastructures, d'aménagement du domaine public, de réhabilitation de sols et d'archéologie et pour l'acquisition d'immeubles, dans le cadre de l'opération Solidarité 5 000 logements

40.020

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040242003

Avis de motion - Règlement sur le Conseil des Montréalaises

40.021

Société du parc des Îles - 1040824001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 1 700 000 \$ pour les travaux de mise aux normes du pavillon des Baigneurs de l'île Sainte-Hélène

40.022

Finances - 1040368001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

41 - Adoption de règlements

41.001

Commission des services électriques - 1043038001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 250 000 \$ pour l'acquisition de véhicules automobiles pour les fins de la Commission des services électriques de Montréal

41.002

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1030541050

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 4 500 000 \$ pour le réaménagement du rond-point l'Acadie

41.003

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1040541006

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme domaine public, d'une partie du boulevard Henri-Bourassa située entre le boulevard Albert-Hudon et l'autoroute 25, et entre l'avenue Arthur-Nantel et l'avenue Marco-Polo

41.004

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1043504002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 226 422 \$ pour fins d'honoraires professionnels relativement à la mise aux normes du site d'élimination de la neige Armand-Chaput

41.005

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1031666025

Adoption - Règlement sur le changement de nom de la rue des Palefreniers en celui de rue Olympia

41.006

Dossier - 1031404002

Adoption - Règlement modifiant le Régime complémentaire de retraite des employés de la Cité de Dorval (1487-00 des règlements de l'ancienne cité de Dorval, modifié)

41.007

Dossier - 1032938005

Adoption - Règlement autorisant la construction de deux immeubles résidentiels de 3 étages sur un emplacement délimité par la rue de l'Hospice-Bourget au nord, la ruelle 23-108 au sud, la rue Joliette à l'ouest et la rue de Chambly à l'est (partie ouest de l'ancien site Lavo)

41.008

Dossier - 1043533001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 3 840 000 \$ pour fins de contribution à la construction du centre communautaire chinois

41.009

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040190003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2004) (03-208)

41.010

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1020696005

Adoption - Règlement relatif à l'utilisation des pesticides

41.011

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040602001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la construction de logements et à la transformation et la démolition-reconstruction de bâtiments non résidentiels à des fins de logements (03-007)

41.012

Services administratifs - 1020555002

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme rue, d'un terrain situé sur la rue Chabanel, entre le boulevard de l'Acadie et la rue Meilleur

41.013

Services administratifs - 1030553003

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, d'une lisière de terrain située au nord-ouest de la 7^e Rue et au nord-est de la 57^e Avenue

41.014

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1043227001

Adoption - Règlement sur la subvention pour la réalisation de projets particuliers favorisant l'accès à la propriété pour les ménages à revenu modeste

41.015

Services administratifs - 1030091001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 28 300 000 \$ pour la réalisation de projets de développement des technologies de l'information

41.016

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040548002

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme domaine public, d'une partie du lot 1 153 522 du cadastre du Québec, située au nord-est de la rue Lafleur et à l'est du boulevard LaSalle

42 - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

42.001

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040604001

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement révisant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal / Soumettre ce dossier à l'Office de consultation publique de Montréal / Délégation de pouvoirs à la greffière

43 - Adoption - réglementation d'urbanisme et schéma d'aménagement

43.001

Dossier - 1043532022

Adoption - Règlement modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles de manière à modifier l'aire d'affectation « Équipement collectif et institutionnel » pour « Habitation » et attribuer une limite de hauteur et de densité de catégorie « 6A » correspondant à une densité minimale de 0,3 et maximale de 2, soit à des établissements d'une hauteur entre 5,5 m et 16 m (entre deux et quatre étages), pour le lot numéro 2 181 363 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sur le côté ouest de l'extrémité nord de la 52^e Avenue, dans le district du Bout-de-l'Île

43.002

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1042622013 - 1042829008 - 1032640042

Adoption - Règlement modifiant le plan d'urbanisme de l'ancienne ville de Dollard-des-Ormeaux (03-156, révisé)

43.003

Office de consultation publique de Montréal - 1042327001

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique sur le projet de règlement modifiant le Règlement du plan d'urbanisme numéro 374 de l'ancienne ville de Sainte-Geneviève (P-03-149) - boulevard Jacques-Bizard

43.004

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1041183020

Adoption du Règlement modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles (03-179, révisé)

43.005

Dossier - 1042577009

Dépôt du rapport de consultation et adoption du Règlement modifiant le Règlement sur la construction à l'intérieur des limites de la municipalité de l'ancienne ville de Montréal-Nord (04-013)

43.006

Dossier - 1033050116

Adoption du Règlement modifiant le plan d'urbanisme de l'ancienne ville de Pierrefonds (1044)

43.007

Office de consultation publique de Montréal - 1043122001

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du projet de règlement modifiant le plan directeur de l'arrondissement de Rosemont / La Petite-Patrie (P-03-195)

44 - Approbation - Règlement de la Société de transport de Montréal et autres

44.001

Société de transport de Montréal - 1040031029

Approbation du Règlement autorisant un emprunt de 2 051 000 \$ pour financer le réaménagement de l'atelier d'entretien des véhicules de travaux à l'atelier grande révision (R-051)

44.002

Société de transport de Montréal - 1040031030

Approbation du Règlement autorisant un emprunt de 1 328 000 \$ pour financer l'acquisition et l'installation d'un système de remplissage anti-déversement de gasoil (R-052)

44.003

Société de transport de Montréal - 1040031031

Approbation du Règlement autorisant un emprunt de 3 712 000 \$ pour financer la modification de certains postes de ventilation du prolongement du métro (R-053)

45 - Toponymie

45.001

Dossier - 1033050140

Nommer le prolongement des rues Bedford et Raïche et le parc Damase-Richer, dans l'arrondissement de Pierrefonds/Senneville (secteur Pierrefonds).

45.002

Dossier - 1043050002

Nommer le prolongement des rues Adrienne et Thivierge, nommer la rue Binette et le parc de Deauville, dans l'arrondissement de Pierrefonds/Senneville (secteur Pierrefonds)

50 - Personnel / Nominations

50.001

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040215003

Nomination de deux représentants de la Ville de Montréal au sein du conseil d'administration de la Bibliothèque nationale du Québec / Abrogation de la résolution CM02 0016 du conseil

50.002

Affaires corporatives - 1041558002

Nomination de monsieur Bertrand A. Ward, président de la Commission permanente du conseil sur les finances et les services administratifs, pour siéger sur le Comité de vérification de Montréal, pour un an

50.003

Dossier - 1041731016

Création d'un poste additionnel à la Commission permanente du conseil sur les affaires corporatives, la gestion stratégique, le capital humain et la diversité ethnoculturelle, et nomination d'un membre à ce poste

50.004

Dossier - 1041731014

Désignation du maire suppléant et fixation de son mandat

50.005

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040178002

Prolongation, jusqu'au 31 décembre 2004, du prêt de services de mesdames Lise Cormier et Lucie Lavoie, respectivement directrice et agente culturelle à la Direction des parcs et des espaces verts du Service du développement culturel et de la qualité du milieu de vie, à l'organisme Mosaïcultures internationales de Montréal et modification des protocoles d'entente intervenus à cet effet
